联合国  $S_{\text{RES/1901 (2009)}}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 16 December 2009

## 第 1901 (2009) 号决议

2009 年 12 月 16 日安全理事会第 6243 次会议通过

安全理事会,

注意到 2009 年 11 月 2 日和 2009 年 11 月 23 日秘书长给安理会主席的信(分别为 S/2009/571 和 S/2009/601),其中分别附有 2009 年 10 月 15 日和 2009 年 11 月 6 日卢旺达问题国际刑事法庭("国际法庭")庭长的信,

回顾其 1994年11月8日第955(1994)号、1998年4月30日第1165(1998)号、2000年11月30日第1329(2000)号、2002年5月17日第1411(2002)号、2002年8月14日第1431(2002)号、2006年10月13日第1717(2006)号、2008年7月18日第1824(2008)号、2008年12月19日第1855(2008)号和2009年7月7日第1878(2009)号决议,

尤其回顾其 2003 年 8 月 28 日第 1503 (2003) 号和 2004 年 3 月 26 日第 1534 (2004) 号决议,其中安全理事会吁请国际法庭采取一切可能的措施,在 2004 年年底以前完成调查,在 2008 年年底以前完成所有一审工作,并在 2010 年完成全部工作,

注意到国际法庭在其关于《完成工作战略》的报告(S/2009/587)中提出的关于法庭无法在 2010 年内完成其所有工作的评估意见,

回顾安全理事会在其第 1878 (2009) 号决议中,将担任审判分庭法官的常任法官和审案法官的任期延至 2010 年 12 月 31 日,如指派其审理的案件在此之前结案,任期则提前结束;并决定 2009 年 12 月 31 日前根据国际法庭在执行《完成工作战略》方面的进展情况,审查关于延长担任上诉分庭法官的国际法庭常任法官任期的问题;

深信延长第 1855 (2008) 号决议给予秘书长的授权是明智之举,以便在《国际法庭规约》规定的 9 名审案法官以外任命新的审案法官,作为一项临时措施,





使国际法庭能够尽快完成庭审并进行更多庭审,以实现《完成工作战略》中的各项目标,

敦促国际法庭采取一切可能措施, 迅速完成工作,

根据《联合国宪章》第七章采取行动,

- 1. 着重指出,安理会打算在 2010 年 6 月 30 日前,根据国际法庭的审判预测时间表延长法庭所有审判法官的任期,并将所有上诉法官的任期延至 2012 年 12 月 31 日,如指派其审理的案件在此之前结案,任期则提前结束;请国际法庭庭长向安理会提交经更新的审判和上诉时间表,包括将寻求延长任期或调往上诉分庭的法官的资料;
- 2. 决定,为了让国际法庭完成现有庭审并进行更多庭审,在国际法庭任职的审案法官总数有时可暂时超过《国际法庭规约》第 11 条第 1 款规定的 9 人上限,任何一段时间里最多可达 12 人,但至迟应于 2010 年 12 月 31 日恢复到 9 人上限:
- 3. 决定,尽管埃里克·莫塞法官的任期于 2009 年 12 月 31 日届满,该法官仍应审结他在任期届满前开始的"塞塔科案";并注意到国际法庭打算在 2010 年 2 月底之前审结该案;
  - 4. 决定继续处理此案。

2 09-65387 (C)